(EN) WARNING!

- This product is for indoor use only.
- Do not cover the product (or the optional transformer) to avoid overheating.
- Not a toy, for decoration purpose only. Item contains detachable small parts. Possible choking hazard.
- Keep out of reach of children.
- Do not place this product near a heat source or open fire.
- LED lights are not replaceable.
- Do not leave the product unattended.
- The external flexible cable or cord of this product cannot be replaced, if the cord is damaged, the product must be destroyed.

ONLY USE THE (OPTIONAL) LUVILLE ADAPTER INDICATED ON THE PACKAGING OF THIS ITEM

INSTRUCTIONS:
- Insert batteries (if applicable) according polarity (+/-) indicators.
- Turn the switch on to activate the product.
- If the (optional) adapter is used, batteries must be removed.
- Retain leaflet for future reference.

MAINTENANCE:
- Remove the batteries in case the product will not be used for a longer period.
- Switch to off.
- If optional adapter is used: unplug from the mains when not in use.
- Never clean the product with water, use a dry cloth.

IMPORTANT
The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

(DE) WARNUNG!

- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Decken Sie das Produkt (oder den optionalen Transformator) nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Kein Spielzeug, nur zu Dekorationszwecken. Der Artikel enthält abnehmbare Kleinteile. Mögliche Erstickungsgefahr.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Stellen Sie dieses Produkt nicht in die Nähe einer Wärmequelle oder eines offenen Feuers.
- LED-Lampen sind nicht austauschbar.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt.
- Das externe flexible Kabel dieses Produkts kann nicht ausgetauscht werden.
  Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Produkt vernichtet werden.

VERWENDEN SIE NUR DEN (OPTIONALEN) LUVILLE-ADAPTER, DER AUF DER VERPACKUNG DIESES ARTIKELS ANGEGEBEN IST

GEBRAUCHSANWEISUNG:
- Legen Sie die Batterien (falls zutreffend) entsprechend den Polaritätsangaben (+/-) ein.
- Schalten Sie den Schalter ein, um das Produkt zu aktivieren.
- Wenn der (optionale) Adapter verwendet wird, müssen die Batterien entfernt werden.
- Bewahren Sie die Broschüre zum späteren Nachschlagen auf.

WARTUNG:
- Entfernen Sie die Batterien, falls das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.
- Schalten Sie es aus.
- Bei Verwendung des optionalen Adapters: Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie ihn nicht benutzen.
- Reinigen Sie das Produkt niemals mit Wasser, verwenden Sie ein trockenes Tuch.

WICHTIG
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass der Artikel vom Hausmüll getrennt zu entsorgen ist. Der Artikel ist gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung dem Recycling zuzuführen. Wenn Sie einen so markierten Gegenstand vom Hausmüll trennen, tragen Sie dazu bei, das Abfallvolumen zu reduzieren, das zu Verbrennungsanlagen oder Deponien transportiert wird, und verringern mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

(ES) ¡ADVERTENCIA!

- Este producto solo se puede usar en interiores.
- No cubrir el producto (o el transformador opcional) para evitar el sobrecalentamiento.
- No es un juguete, sus fines son solo decorativos. El artículo contiene pequeñas partes desmontables. Posible peligro de asfixia.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No poner el producto cerca de fuentes de calor ni fogatas.
- Las luces LED no se pueden reemplazar.
- No deje el producto sin supervisión.
- El cable externo flexible o cordón de este producto no se puede reemplazar, si el cordón se estropea, el producto se tendrá que destruir.

USE SOLO EL ADAPTADOR LUVILLE (OPCIONAL) INDICADO EN EL PAQUETE DE ESTE ARTÍCULO

INSTRUCCIONES:
- Inserte las pilas (en caso necesario) según las marcas de polaridad (+/-).
- Encienda el producto para activarlo.
- Si se usa el adaptador (opcional), hay que quitar las pilas.
- Conserve las instrucciones para consultarlas en el futuro.

MANTENIMIENTO:
- Quite las pilas en el caso de que el producto no se use durante un largo periodo de tiempo.
- Apáguelo.
- Si se utiliza un adaptador opcional: desenchúfelo de la red eléctrica cuando no lo utilice.
- No limpie nunca el producto con agua, use un trapo seco.

IMPORTANTE
El símbolo del contenedor con ruedas tachado indica que el artículo se debe tirar a un contenedor aparte del de los residuos domésticos. El artículo se debería entregar para su reciclaje con arreglo a las normativas locales medioambientales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, estará ayudando a reducir el volumen de los residuos enviados a los incineradores o vertederos y a minimizar todo posible impacto negativo en la salud humana y en el medio ambiente.

(PT) AVISO!

- Este produto destina-se apenas à utilização no exterior.
- Não cubra o produto (ou o transformador opcional) para evitar sobreaquecimento.
- Não é um brinquedo, utiliza-se apenas para decoração. O produto contém pequenas peças desmontáveis. Possível risco de asfixia.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Não coloque este produto perto de uma fonte de calor ou chamas.
- As luzes LED não são substituíveis.
- Não deixe o produto sem vigilância.
- O cabo exterior flexível ou o fio deste produto não pode ser substituído, se o fio estiver danificado, o produto tem de ser destruído.

UTILIZE APENAS O ADAPTADOR DO LUVILLE (OPCIONAL) INDICADO NA EMBALAGEM DESTE PRODUTO

INSTRUÇÕES:
- Introduza as pilhas (se aplicável) de acordo com os indicadores de polaridade (+/-).
- Ligue o produto para o colocar em funcionamento.
- Se o adaptador for utilizado (opcional), as pilhas têm de ser retiradas.
- Guarde o folheto para poder consultá-lo futuramente.

MANUTENÇÃO:
- Retire as pilhas no caso do produto não ser utilizado durante um período longo de tempo.
- Desligue-o.
- Se for utilizado adaptador opcional: desligar da rede quando não estiver a ser utilizado.
- Nunca limpe o produto com água, utilize um pano seco.

IMPORTANTE
O símbolo do caixote do lixo com rodas com uma cruz indica que o produto deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. O produto deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais referentes ao tratamento do lixo. Ao separar um produto marcado para não ser incluído no lixo doméstico, irá ajudar a reduzir o volume de lixo colocado em incineradoras ou aterros e minimizará qualquer potencial impacto negativo para a saúde dos humanos e do ambiente.

(NO) ADVARSEL!

- Dette produktet er kun til innendørs bruk.
- Ikke dekk til produktet (eller transformatoren som er tilleggsutstyr) for å unngå overoppheting.
- Ikke et leketøy, kun til dekorasjonsformål. Varen inneholder avtakbare små deler. Mulig kvelningsfare.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Ikke plasser dette produktet nær en varmekilde eller åpen ild.
- LED-pærene kan ikke byttes.
- Ikke la produktet være uten tilsyn.
- Den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til dette produktet kan ikke erstattes. Hvis ledningen er skadet, må produktet destrueres.

BRUK KUN LUVILLE-ADAPTEREN (TILLEGGSUTSTYR) SOM ANGITT PÅ EMBALLASJONEN TIL DENNE VAREN

INSTRUKSJONER:
- Sett inn batterier (hvis det er relevant) i henhold i riktig polretning (+/-).
- Slå på bryteren for å aktivere produktet.
- Hvis adapteren (tilleggsutstyr) brukes, må batteriene tas ut.
- Oppbevares for fremtidig referanse.

VEDLIKEHOLD:
- Ta ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes over en lengre periode.
- Slå det av.
- Hvis valgfri adapter brukes: koble fra strømnettet når den ikke er i bruk.
- Rengjør aldri produktet med vann, bruk en tørr klut.

VIKTIG
Symbolet med et kryss over en søppelbøtte indikerer at gjenstanden ikke skal kastes i husholdningsavfallet. Varen skal leveres til gjenvinning i samsvar med lokale miljøbestemmelser for avfallshåndtering. Ved å skille en merket gjenstand fra husholdningsavfall, vil du bidra til å redusere mengden avfall som sendes til forbrenningsovner eller fylling, og minimere potensiell negativ påvirkning på menneskers helse og miljøet.

(DK) ADVARSEL!

- Dette produkt er kun til indendørs brug.
- Tildæk ikke produktet (eller den valgfrie transformer) for at undgå overophedning.
- Ikke et legetøj, kun til dekoration. Varen indeholder aftagelige små dele. Mulig kvælningsfare.
- Holde utilgængeligt for børn.
- Placer ikke dette produkt i nærheden af en varmekilde eller åben ild.
- LED lysene kan ikke udskiftes.
- Efterlad ikke produktet uden opsyn.
- Det eksterne fleksible kabel eller ledningen til dette produkt kan ikke udskiftes, hvis ledningen er beskadiget, skal produktet destrueres.

BRUG KUN DEN (VALGFRI) LUVILLE-ADAPTER, DER ER ANGIVET PÅ DENNE VARES EMBALLAGE

VEJLEDNING:
- Isæt batterierne (hvis det er relevant) i henhold til polaritetsindikatorerne (+/-).
- Tænd kontakten for at aktivere produktet.
- Hvis den (valgfri) adapter bruges, skal batterierne fjernes.
- Gem folderen til fremtidig reference.

VEDLIGEHOLDELSE:
- Fjern batterierne, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.
- Skift til slukket.
- Hvis der anvendes en ekstra adapter: Tag stikket ud af stikkontakten, når den ikke er i brug.
- Rengør aldrig produktet med vand, brug en tør klud.

VIGTIGT
Symbolet, der viser en overstreget affaldsbeholder på hjul, betyder, at produktet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. Produktet skal bortskaffes til genanvendelse i overensstemmelse med de lokale miljøbestemmelser for affaldssortering. Når du ikke smider et markeret produkt ud som husholdningsaffald, hjælper du med at reducere mængden af affald, der sendes til forbrændingsanlæg eller lossepladser, og minimerer dermed den potentielt negative indvirkning på menneskers sundhed og miljøet.

(RO) AVERTIZARE!

- Acest produs este destinat numai utilizării în interior.
- Nu acoperiți produsul (sau transformatorul opțional) pentru a evita încălzirea excesivă.
- Nu este o jucărie, este un obiect de decorație. Articolul conține mici părți detașabile. Posibil risc de sufocare.
- Nu păstrați la îndemâna copiilor.
- Nu plasați acest obiect în apropierea unei surse de căldură sau a flăcărilor.
- Ledurile nu pot fi înlocuite.
- Nu lăsați produsul nefixat.
- Cablul extern flexibil sau cordonul acestui produs nu poate fi înlocuit. Dacă este deteriorat, produsul trebuie distrus.

FOLOSIȚI NUMAI ADAPTORUL LUVILLE (OPȚIONAL) INDICAT PE AMBALAJUL ACESTUI ARTICOL

INSTRUCȚIUNI:
- Introduceți bateriile (dacă este cazul) conform indicațiilor privind polaritatea (+/-).
- Puneți comutatorul în poziție Pornit pentru a activa produsul.
- Dacă se folosește adaptorul (opțional), bateriile vor fi îndepărtate.
- Păstrați broșura pentru consultări ulterioare.

MENTENANȚĂ:
- Îndepărtați bateriile atunci când produsul nu va fi utilizat o perioadă lungă de timp.
- Închideți întrerupătorul.
- Dacă se utilizează un adaptor opțional: deconectați-l de la rețeaua electrică atunci când nu este utilizat.
- Nu curățați niciodată aparatul cu apă. Folosiți o cârpă uscată.

IMPORTANT:
Simbolul reprezentând un tomberon cu roți, barat, indică faptul că articolul trebuie aruncat separat de deșeurile menajere. Articolul trebuie predat pentru reciclare conform reglementărilor locale în vigoare privind eliminarea deșeurilor. Prin separarea unui articol cu marcaj de deșeurile menajere, contribuiți la reducerea volumului de deșeuri incinerate sau depozitate și la micșorarea unui posibil impact negativ asupra sănătății oamenilor și mediului.

(NL) WAARSCHUWING!

- Dit product is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.
- Dek het product (of de optionele adapter) niet af om oververhitting te voorkomen.
- Geen speelgoed, alleen voor decoratie. Artikel bevat afneembare kleine onderdelen. Mogelijk verstikkingsgevaar.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Plaats dit product niet in de buurt van een warmtebron of open vuur.
- Ledlampjes zijn niet vervangbaar.
- Laat het product niet onbeheerd achter.
- De externe flexibele kabel of het snoer van dit product kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet het product worden vernietigd.

GEBRUIK ALLEEN DE (OPTIONELE) LUVILLE ADAPTER DIE OP DE VERPAKKING VAN DIT ARTIKEL STAAT

GEBRUIKSAANWIJZING:
- Plaats de batterijen (indien van toepassing) volgens de (+/-) polariteitsindicators.
- Zet de schakelaar aan om het product te activeren.
- Als de (optionele) adapter wordt gebruikt, moeten de batterijen worden verwijderd.
- Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

ONDERHOUD:
- Verwijder de batterijen indien het product voor langere tijd niet gebruikt zal worden.
- Uitschakelen.
- Bij gebruik van een optionele adapter: trek de stekker uit het stopcontact als u hem niet gebruikt.
- Reinig het product nooit met water, gebruik een droge doek.

BELANGRIJK
Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het voorwerp gescheiden van het huisvuil moet worden verwijderd. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwijdering. Door een gemarkeerd voorwerp van het huishoudelijk afval te scheiden, helpt u de hoeveelheid afval te verminderen die naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd en minimaliseert u eventuele negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu.

(FR) AVERTISSEMENT !

- Ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Ne couvrez pas le produit (ou le transformateur en option) afin d'éviter toute surchauffe.
- Ceci n'est pas un jouet, à utiliser uniquement à des fins de décoration. L'article contient des petites pièces détachables.
  Risque d'étouffement possible.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Ne placez pas ce produit près d'une source de chaleur ou d'un feu.
- Les lumières LED ne sont pas remplaçables.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance.
- Le câble flexible externe ou le cordon de ce produit ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le produit doit être détruit.

UTILISEZ UNIQUEMENT L'ADAPTATEUR LUVILLE (FACULTATIF) INDIQUÉ SUR L'EMBALLAGE DE CET ARTICLE.

INSTRUCTIONS :
- Insérez les piles (le cas échéant) en respectant les indications de polarité (+/-).
- Allumez l'interrupteur pour activer le produit.
- Si vous utilisez l'adaptateur (en option), vous devez retirer les piles.
- Conservez le dépliant pour vous y référer ultérieurement.

ENTRETIEN :
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée.
- Éteignez le.
- Si un adaptateur optionnel est utilisé : débranchez-le du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne nettoyez jamais le produit avec de l'eau, utilisez un chiffon sec.

IMPORTANT
Le symbole de la poubelle barrée indique que l'article doit être jeté séparément des déchets ménagers. L'article doit être déposé pour être recyclé conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un article marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés dans les incinérateurs ou les décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

(IT) ATTENZIONE!

- Questo prodotto è concepito solo per l'utilizzo al coperto.
- Non coprire il prodotto (o il trasformatore a richiesta) per evitarne il surriscaldamento.
- Non è un giocattolo: ha uno scopo puramente decorativo. L'articolo comprende piccole parti staccabili. Possibile rischio di soffocamento.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non posizionare questo prodotto vicino a una fonte di calore o a una fiamma libera.
- Le luci a LED non sono sostituibili.
- Non lasciare incustodito il prodotto.
- Il filo o cavo flessibile esterno di questo prodotto non si può sostituire: se è danneggiato, bisogna eliminare il prodotto.

USARE SOLO L'ADATTATORE LUVILLE (A RICHIESTA) INDICATO SULLA CONFEZIONE DI QUESTO PRODOTTO

ISTRUZIONI:
- Inserire le batterie (se applicabile) rispettando le indicazioni di polarità (+/-).
- Azionare l'interruttore per attivare il prodotto.
- Se si usa l'adattatore (a richiesta) le batterie vanno tolte.
- Conservare l'opuscolo per poterlo consultare in futuro.

MANUTENZIONE:
- Togliere le batterie se si prevede un lungo periodo di inutilizzo del prodotto.
- Spegnere.
- Se si utilizza l'adattatore opzionale: scollegare la spina dalla rete elettrica quando non viene utilizzata.
- Per pulire il prodotto non usare mai acqua, bensì un panno asciutto.

IMPORTANTE
Il simbolo del bidone con ruote sbarrato indica che il prodotto non va smaltito insieme con i rifiuti domestici. Il prodotto deve essere riciclato secondo le norme ambientali sullo smaltimento dei rifiuti in vigore a livello locale. Separando dai rifiuti domestici un prodotto così contrassegnato si aiuta a ridurre il volume dei rifiuti mandati all'inceneritore o in discarica, riducendo al minimo il potenziale impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente.

(FI) VAROITUS!

- Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä peitä tuotetta (tai valinnaista virtalähdettä) välttääksesi ylikuumentumisen.
- Ei lelu, ainoastaan koristekäyttöön. Tuote sisältää pieniä irtoavia osia.
- Mahdollinen tukehtumisvaara.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Älä aseta tätä tuotetta lämpölähteen tai avoimen tulen lähettyville.
- LED-valot eivät ole vaihdettavissa.
- Älä jätä tuotetta valvomatta.

KÄYTÄ AINOASTAAN (LISÄVARUSTE) LUVILLE-SOVITINTA, JOKA LÖYTYY TÄMÄN TUOTTEEN PAKKAUKSESTA

OHJEET:
- Aseta paristot (mikäli soveltuu) (+/-) oikeanapaisesti paikoilleen.
- Käännä kytkintä käynnistääksesi tuotteen.
- Mikäli käytät (lisävaruste) sovitinta, paristot tulee poistaa.
- Tuotteen ulkoista taipuvaa kaapelia tai johtoa ei voi vaihtaa. Mikäli johto on vahingoittunut, tuote tulee hävittää.
- Säilytä ohjeet tulevaisuutta varten.

HUOLTO:
- Poista paristot tuotteesta, mikäli et käytä sitä pitkään aikaan.
- Käännä kytkin pois päältä.
- Jos lisävarusteena saatavaa sovitinta käytetään: irrota pistoke verkkovirrasta, kun laitetta ei käytetä.
- Älä koskaan puhdista tuotetta vedellä, ainoastaan kuivalla kankaalla.

TÄRKEÄÄ
Ristillä varustettu roskasäiliö-kuvake kertoo, että tuote tulee hävittää erikseen muusta talousjätteestä. Tuote tulee kierrättää paikallisten jätelainsäädäntöjen mukaisesti. Erottamalla tuotteen muusta talousjätteestä vähennät jätteen lähettämistä polttolaitoksiin tai kaatopaikalle, pienentäen negatiivisia vaikutuksia elinympäristöön.

(SE) VARNING!

- Denna produkt är endast för inomhusbruk.
- Täck inte över produkten (eller den valfria transformatorn) för att undvika överhettning.
- Inte en leksak, endast för dekorationsändamål. Produkten innehåller löstagbara smådelar. Möjlig kvävningsrisk.
- Förvara utom räckhåll för barn.
- Placera inte denna produkt nära en värmekälla eller öppen eld.
- LED-lamporna är inte utbytbara.
- Lämna inte produkten utan uppsikt.
- Den externa flexibla kabeln eller sladden till denna produkt kan inte bytas ut, om sladden är skadad måste produkten förstöras.

ANVÄND ENDAST DEN (VALFRIA) LUVILLE-ADAPTERN SOM ANGES PÅ FÖRPACKNINGEN TILL DENNA PRODUKT

INSTRUKTIONER:
- Sätt i batterierna (om tillämpligt) enligt polaritetsindikatorerna (+/-).
- Slå på strömbrytaren för att aktivera produkten.
- Om adaptern (tillval) används måste batterierna tas ur.
- Spara broschyren för framtida referens.

SKÖTSEL:
- Ta ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid.
- Stäng av den.
- Om en tillvalsadapter används: koppla bort kontakten från elnätet när den inte används.
- Rengör aldrig produkten med vatten, använd en torr trasa.

VIKTIGT
Symbolen med den överkorsade soptunnan på hjul anger att produkten ska kasseras separat från hushållsavfallet. Produkten ska lämnas in för återvinning i enlighet med lokala miljöbestämmelser för avfallshantering. Genom att separera ett märkt föremål från hushållsavfall hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimerar eventuella negativa effekter på människors hälsa och på miljön.

(HU) FIGYELMEZTETÉS!

- Ez a termék csak beltéri használatra alkalmas.
- A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja le a terméket (vagy az opcionális transzformátort).
- Nem játék, csak dekorációs célokra szolgál. A termék levehető kis alkatrészeket tartalmaz. Fulladásveszély.
- Gyermekek elől elzárva tartandó.
- Ne helyezze a terméket hőforrás vagy nyílt láng közelébe.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ne hagyja a működő terméket felügyelet nélkül.
- A termék külső rugalmas kábele vagy zsinórja nem cserélhető, ezért ha ez megsérül, a terméket meg kell semmisíteni.

CSAK A TERMÉK CSOMAGOLÁSÁN FELTÜNTETETT (OPCIONÁLIS) LUVILLE ADAPTERT HASZNÁLJA

ÚTMUTATÓ:
- Helyezze be az elemeket (ha a készülékhez szükséges) a polaritásjelzésnek (+/-) megfelelően.
- Fordítsa el a kapcsolót a termék aktiválásához.
- Ha (opcionális) adaptert használ, az elemeket ki kell venni.
- Őrizze meg a tájékoztatót későbbi használatra.

KARBANTARTÁS:
- Vegye ki az elemeket, ha a terméket hosszabb ideig nem használja.
- Kapcsolja off (kikapcsolt) pozícióba.
- Ha opcionális adaptert használ: húzza ki a hálózati csatlakozót, ha nem használja.
- Soha ne tisztítsa a terméket vízzel, a tisztításhoz használjon száraz törlőkendőt.

FONTOS
Az áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelzi, hogy a terméket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. A terméket a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően le kell adni újrahasznosításra. Amikor egy megjelölt terméket a háztartási hulladéktól elkülönítve kezel, segít csökkenteni az égetőművekbe vagy a hulladéklerakókba kerülő hulladék mennyiségét, és minimalizálja az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív hatásokat.

Luville - Schinkeldijk 56, 2811 PB Reeuwijk - The Netherlands

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Този продукт е предназначен само за употреба на закрито.
- Не покривайте продукта (или незадължителния трансформатор), за да се избегне прегряване.
- Не е играчка, само за декорация. Артикулът съдържа малки части, които могат да се отделят. Възможна опасност от задавяне.
- Да се съхранява на място, недостъпно от деца.
- Не поставяйте този продукт близо до източник на топлина или открит огън.
- Светодиодните лампи не могат да се заменят.
- Не оставяйте продукта без наблюдение.
- Външният гъвкав кабел на този продукт не може да бъде заменен, ако кабелът бъде повреден, продуктът трябва да бъде изхвърлен.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО (ОПЦИОНАЛНИЯ) АДАПТЕР LUVILLE, ПОСОЧЕН ВЪРХУ ОПАКОВКАТА НА ТОЗИ АРТИКУЛ

ИНСТРУКЦИИ:
- Поставете батериите (ако е приложимо), като спазвате ориентацията (+/-).
- Включете продукта, за да го активирате.
- Ако се използва (опционалният) адаптер, батериите трябва да бъдат извадени.
- Запазете листовката за бъдещи справки.

ПОДДРЪЖКА:
- Извадете батериите, в случай че продуктът няма да се използва за по-дълъг период от време.
- Изключете го.
- Ако се използва допълнителен адаптер: изключете го от електрическата мрежа, когато не го използвате.
- Никога не почиствайте продукта с вода, използвайте суха кърпа.

ВАЖНО
Символът на зачеркнат кош за боклук показва, че артикулът трябва да се изхвърли отделно от домакинските отпадъци. Артикулът следва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните екологични разпоредби за обезвреждане на отпадъци. Чрез отделяне на маркиран артикул от битовите отпадъци ще се намали обемът на отпадъците, изпращани към инсинератори или депа за отпадъци, и ще се сведе до минимум всяко потенциално отрицателно въздействие върху човешкото здраве и околната среда.

CZ UPOZORNĚNÍ!

- Výrobek je určen pouze k vnitřnímu použití.
- Výrobek (ani volitelný transformátor) nezakrývejte, aby nedošlo k přehřátí.
- Nejedná se o hračku, jen pro dekorativní účely. Obsahuje malé oddělitelné části. Riziko udušení.
- Udržujte mimo dosah dětí.
- Produkt neumisťujte do blízkosti zdroje tepla či otevřeného ohně.
- LED osvětlení nelze vyměnit.
- Nenechávejte výrobek bez dozoru.
- Externí flexibilní kabel nebo šňůru k tomuto produktu nelze vyměnit. V případě poškození šňůry je nutné zlikvidovat celý výrobek.

POUŽÍVEJTE POUZE (VOLITELNÝ) ADAPTÉR LUVILLE UVEDENÝ NA OBALU TOHOTO VÝROBKU.

POKYNY:
- Vložte baterie (pokud se použijí) podle vyznačené polarity (+/-).
- Aktivujte výrobek zapnutím spínače.
- V případě použití (volitelného) adaptéru je nutné vyjmout baterie.
- Leták uschovejte pro budoucí použití.

ÚDRŽBA:
- Nebude-li se výrobek delší dobu používat, vyjměte baterie.
- Přepněte do polohy Vypnuto.
- Pokud používáte volitelný adaptér: odpojte jej od elektrické sítě, pokud jej nepoužíváte.
- Nečistěte produkt vodou, použijte suchý hadřík.

DŮLEŽITÉ
Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách značí, že výrobek nelze vyhodit do směsného odpadu. Výrobek musí být předán k recyklaci v souladu s místními podmínkami na ochranu životního prostředí a pro nakládání s odpadem. Pokud výrobek nevyhodíte do směsného odpadu, pomůžete tím snížit množství odpadu odváženého do spaloven nebo na skládky, čímž se sníží potenciální negativní dopad na životní prostředí a lidské zdraví.

HR UPOZORENJE!

- Ovaj je proizvod namijenjen samo uporabi na otvorenom.
- Ne pokrivajte proizvod (ili dodatni pretvarač) kako biste izbjegli pregrijavanje.
- Nije riječ o igrački, već o proizvodu namijenjenom isključivo kao ukras. Proizvod ima male odvojive dijelove. Moguća opasnost od gušenja.
- Držite izvan dohvata djece.
- Ne postavljajte ovaj proizvod pokraj izvora topline ili otvorenog plamena.
- Lampice se LED ne mogu zamijeniti.
- Ne ostavljajte proizvod bez nadzora.
- Vanjski se savitljivi kabel ili kabel ovog proizvoda ne može zamijeniti. Ako se kabel ošteti, proizvod se mora uništiti.

UPOTREBLJAVAJTE SAMO (DODATNI) PRILAGODNIK LUVILLE NAZNAČEN NA PAKIRANJU OVOG PROIZVODA

UPUTE:
- Umetnite baterije (ako postoje) prema oznakama polariteta (+/-).
- Pomaknite prekidač kako biste uključili proizvod.
- Ako se (dodatni) prilagodnik upotrebljava, baterije se moraju ukloniti.
- Zadržite brošuru za buduću uporabu.

ODRŽAVANJE:
- Izvadite baterije ako se proizvodom neće koristiti dulje vrijeme.
- Prebacite u položaj Isključeno.
- Ako se koristi dodatni adapter: isključite ga iz struje kada nije u upotrebi.
- Nikada ne čistite proizvod vodom, već upotrijebite suhu krpu.

VAŽNO
Simbolom se precrtane kante za otpatke s kotačićima ukazuje da se proizvod treba zbrinuti odvojeno od kućnog otpada. Proizvod se treba predati na recikliranje u skladu s lokalnim ekološkim propisima za zbrinjavanje otpada. Odvajanjem označenog proizvoda od kućnog otpada pomažete smanjiti količinu otpada koji se šalje u spalionice ili odlagališta i svesti na najmanju moguću mjeru svaki potencijalni negativan utjecaj na zdravlje ljudi i okoliš.

LT PERSPĖJIMAS!

- Šis produktas skirtas naudoti tik viduje.
- Neuždenkite produkto (arba pasirenkamo transformatoriaus), kad neperkaistų.
- Tai nėra žaislas. Jis skirtas naudoti tik kaip dekoracija. Prekėje yra mažų atsijungiančių dalių. Gali kilti užspringimo pavojus.
- Saugoti nuo vaikų.
- Nedėkite šio produkto arti karščio šaltinio arba atviros liepsnos.
- LED lemputės nėra pakeičiamos.
- Nepalikite produkto be priežiūros.
- Šio produkto išorinio lankstaus kabelio arba laido negalima pakeisti. Jei laidas pažeistas, produktą reikia išmesti.

NAUDOKITE TIK (PASIRENKAMĄ) „LUVILLE“ ADAPTERĮ, NURODYTĄ ANT ŠIOS PREKĖS PAKUOTĖS

INSTRUKCIJOS:
- Įdėkite baterijas (jei taikoma) vadovaudamiesi nurodytais poliais (+/-).
- Įjunkite jungiklį, kad suaktyvintumėte produktą.
- Jei naudojamas (pasirenkamas) adapteris, baterijas reikia išimti.
- Pasilikite lankstinuką, kad galėtumėte peržiūrėti ateityje.

PRIEŽIŪRA:
- Išimkite baterijas, jei produktas nebus naudojamas ilgesnį laiko tarpą.
- Pastumkite į padėtį „išjungta“.
- Jei naudojamas papildomas adapteris: kai nenaudojamas, atjunkite jį nuo elektros tinklo.
- Niekada neplaukite produkto vandeniu. Naudokite sausą šluostę.

SVARBU
Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis nurodo, kad prekė turėtų būti šalinama atskirai nuo buitinių atliekų. Prekė turėtų būti perduota perdirbimui pagal vietinius atliekų šalinimo aplinkosaugos reglamentus. Atskirdami pažymėtą prekę nuo buitinių atliekų, padėsite sumažinti į krosnis šiukšlėms deginti arba į sąvartynus siunčiamų atliekų kiekį ir kuo labiau sumažinsite galimą neigiamą poveikį žmogaus sveikatai ir aplinkai.

EE HOIATUS!

- See toode sobib kasutamiseks ainult siseruumides!
- Ärge katke toodet (ega muundurit, kui see on), et vältida ülekuumenemist.
- See pole mänguasi ja on mõeldud ainult kaunistuseks. Ese sisaldab väikeseid eemaldatavaid osi. Võimalik lämbumisoht!
- Hoidke lastele kättesaamatus kohas!
- Ärge asetage seda tooedt kuumusallika või avatud tule lähedale.
- LED-valgustid ei ole asendatavad.
- Ärge jätke toodet valveta.
- Toote elastset väliskaablit või -juhet ei saa asendada, kui juhe on kahjustatud, tuleb toode kasutusest kõrvaldada.

KASUTAGE AINULT (VALIKULIST) LUVILLE'I ADAPTERIT, MILLELE ON VIIDATUD TOOTE PAKENDIL

JUHISED:
- Sisestage patareid (kui on vaja) vastavalt polaarsuse (+/-) näitajatele.
- Toote aktiveerimiseks keerake lüliti sisse.
- Kui (valikuline) adapter on kasutuses, siis tuleb patareid eemaldada.
- Jätke infoleht edaspidiseks alles.

HOOLDUS:
- Eemaldage patareid, kui toodet ei kasutata pikema perioodi vältel.
- Lülitage seade välja.
- Kui kasutatakse lisavarustusadapterit: ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata.
- Ärge kunagi puhastage toodet veega, vaid kasutage kuiva lappi.

OLULINE!
Sümbol ratastega prügikonteiner, millele on rist peale tõmmatud viitab sellele, et ese tuleb kõrvaldada olmejäätmetest eraldi. Ese tuleks anda ringlussevõttu kohalike jäätmekäitlust käsitlevate keskkonnamääruste kohaselt. Kui eraldate nimetatud sümboliga tähistatud eseme olmejäätmetest, siis aitate vähendada jäätmete mahtu, mis saadetakse põletusahjudesse või prügilatesse, ja võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale.

TR UYARI!

- Bu ürün sadece iç mekanda kullanım için tasarlanmıştır.
- Aşırı ısınmayı önlemek için ürünün (veya isteğe bağlı transformatörün) üzerini örtmeyin.
- Oyuncak değildir, sadece dekorasyon amaçlıdır. Ürün ayrılabilir küçük parçalar içerir. Olası boğulma tehlikesi.
- Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Bu ürünü bir ısı kaynağının veya çıplak alevin yakınına koymayın.
- LED ışıklar değiştirilemez.
- Ürünü gözetimsiz bırakmayın.
- Bu ürünün harici esnek kablosu değiştirilemez, kablo hasar görmüşse ürün imha edilmelidir.

YALNIZCA BU ÜRÜNÜN AMBALAJINDA BELİRTİLEN (İSTEĞE BAĞLI) LUVILLE ADAPTÖRÜNÜ KULLANIN

TALİMATLAR:
- Pilleri (varsa) kutup (+/-) göstergelerine göre takın.
- Ürünü etkinleştirmek için anahtarı açın.
- (İsteğe bağlı) adaptör kullanılıyorsa piller çıkarılmalıdır.
- Broşürü ileride başvurmak üzere saklayın.

BAKIM:
- Ürünün uzun bir süre kullanılmayacak olması durumunda pilleri çıkarın.
- Kapalı konuma getirin.
- İsteğe bağlı adaptör kullanılıyorsa: kullanılmadığında fişi prizden çekin.
- Ürünü asla suyla temizlemeyin, kuru bir bez kullanın.

ÖNEMLİ
Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, ürünün evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Ürün, atık bertarafı için yerel çevre düzenlemelerine uygun olarak geri dönüşüm için teslim edilmelidir. İşaretli bir ürünü evsel atıklardan ayırarak, yakma fırınlarına veya çöp depolama alanlarına gönderilen atık hacminin azaltılmasına yardımcı olacak ve insan sağlığı ve çevre üzerindeki olası olumsuz etkileri en aza indireceksiniz.

SI OPOZORILO!

- Ta izdelek je namenjen le uporabi v notranjih prostorih.
- Izdelka (ali izbirnega transformatorja) ne pokrivajte in se tako izognite pregrevanju.
- To ni igrača, temveč le okrasek. Izdelek vsebuje snemljive manjše delce. Možnost zadušitve.
- Hranite izven dosega rok otrok.
- Tega izdelka ne hranite v bližini toplotnega vira ali odprtega ognja.
- LED-luči niso zamenljive.
- Izdelka ne puščajte brez nadzora.
- Zunanjega prilagodljivega kabla ali žice tega izdelka ni mogoče zamenjati, če je žica oz. kabel poškodovan; v takem primeru mora biti izdelek uničen.

(IZBIRNI) ADAPTER LUVILLE UPORABITE SAMO, KOT JE NAVEDENO NA EMBALAŽI TEGA IZDELKA

NAVODILA:
- Vstavite baterije (če je ustrezno) skladno z indikatorji polaritete (+/-).
- Za aktivacijo izdelka vklopite stikalo.
- Če je (izbirni) adapter uporabljen, morajo biti baterije odstranjene.
- Shranite letak za prihodnjo uporabo.

VZDRŽEVANJE:
- Če izdelka dalj časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.
- Izklopite.
- Če uporabljate izbirni adapter: ko ga ne uporabljate, ga izključite iz električnega omrežja.
- Izdelka nikoli ne čistite z vodo, uporabite suho kr.

POMEMBNO
Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih označuje, da je treba predmet odvreči ločeno od gospodinjskih odpadkov. Predmet je treba oddati v recikliranje v skladu z lokalnimi okoljskimi predpisi za odstranjevanje in razvrščanje odpadkov. Z ločevanjem označenega predmeta od gospodinjskih odpadkov boste pripomogli k zmanjšanju količine odpadkov, poslanih v sežigalnice ali odlagališča, ter zmanjšali morebitne negativne vplive na zdravje ljudi in okolje.

SK VAROVANIE!

- Tento výrobok je určený len na používanie v interiéri.
- Výrobok (ani voliteľný transformátor) nezakrývajte, aby ste predišli prehriatiu.
- Nie je hračka, je určený len na dekoračné účely. Výrobok obsahuje malé oddeliteľné časti. Môže hroziť nebezpečenstvo zadusenia.
- Držte mimo dosahu detí.
- Neumiestňujte tento výrobok do blízkosti zdroja tepla alebo otvoreného ohňa.
- LED kontrolky nie sú vymeniteľné.
- Výrobok nenechávajte bez dozoru.
- Ak dôjde k poškodeniu kábla, externý ohybný kábel alebo šnúru nie je možné vymeniť a výrobok je nutné zlikvidovať.

POUŽÍVAJTE LEN (VOLITEĽNÝ) ADAPTÉR LUVILLE OZNAČENÝ NA OBALE TOHTO VÝROBKU

POKYNY:
- Vložte batérie (ak sú k dispozícii) podľa symbolov polarity (+/-).
- Na aktiváciu výrobku zapnite vypínač.
- Ak používate (voliteľný) adaptér, batérie musíte vybrať.
- Písomnú informáciu si uschovajte pre použitie v budúcnosti.

ÚDRŽBA:
- Ak produkt nebudete dlhší čas používať, odstráňte z neho batérie.
- Prepnite do polohy Vypnuté.
- Ak sa používa voliteľný adaptér: keď sa nepoužíva, odpojte ho od elektrickej siete.
- Nikdy nečistite výrobok vodou; použite suchú handričku.

UPOZORNENIE:
Symbol prečiarknutej smetnej nádoby na kolieskach uvádza, že výrobok by sa nemal zahadzovať do odpadu z domácnosti. Výrobok by ste mali odovzdať na recykláciu podľa miestnych predpisov na ochranu životného prostredia týkajúcich sa zneškodňovania odpadu. Vytriedením výrobku s týmto symbolom od odpadu z domácnosti pomôžete zredukovať objem odpadu posielaného do spaľovní alebo skládok a minimalizovať negatívny vplyv na ľudské zdravie a životné prostredie.

PL OSTRZEŻENIE!

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Nie przykrywaj produktu (lub opcjonalnego transformatora), aby uniknąć przegrzania.
- Produkt nie jest zabawką, służy wyłącznie do celów dekoracyjnych. Artykuł zawiera odłączalne, małe części. Ryzyko zadławienia.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Produktu nie należy umieszczać w pobliżu źródeł ciepła ani otwartego ognia.
- Diody LED nie są wymienialne.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru.
- Zewnętrznego, elastycznego kabla lub przewodu tego produktu nie można wymienić. Jeśli przewód jest uszkodzony, produkt musi zostać zniszczony.

UŻYWAJ WYŁĄCZNIE (OPCJONALNEGO) ADAPTERA LUVILLE WSKAZANEGO NA OPAKOWANIU TEGO PRODUKTU

INSTRUKCJE:
- Włóż baterie (jeśli dotyczy) zgodnie ze wskaźnikami polaryzacji (+/-).
- Naciśnij przełącznik, aby włączyć produkt.
- W przypadku korzystania z (opcjonalnego) adaptera, należy usunąć baterie.
- Zachowaj ulotkę do wykorzystania w przyszłości.

KONSERWACJA:
- Wyjmij baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Wyłącz urządzenie.
- Jeśli używany jest opcjonalny adapter: odłącz go od sieci, gdy nie jest używany.
- Nigdy nie czyść produktu wodą, używaj suchej szmatki.

UWAGA!
Symbol przekreślonego kosza na kółkach oznacza, że produkt nie powinien być wyrzucany razem z odpadami domowymi. Artykuł należy oddać do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Oddzielając oznakowany produkt od pozostałych odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów kierowanych do spalarni lub na składowisko oraz zminimalizujesz potencjalny negatywny wpływ na zdrowie człowieka i środowisko.

RU ВНИМАНИЕ!

- Данное изделие предназначено для использования только в помещениях.
- Запрещается накрывать изделие (или приобретаемый отдельно трансформатор) во избежание перегрева.
- Изделие не является игрушкой, предназначено исключительно для декоративных целей. Изделие содержит съемные мелкие детали. Возможна опасность удушения.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- Запрещается размещать изделие вблизи от источников тепла или открытого огня.
- Светодиодные лампы не подлежат замене.
- Запрещается оставлять изделие без присмотра.
- Внешний гибкий кабель или шнур изделия не подлежит замене. При повреждении шнура изделие подлежит утилизации.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО (ПРИОБРЕТАЕМЫЙ ОТДЕЛЬНО) АДАПТЕР LUVILLE, КАК УКАЗАНО НА УПАКОВКЕ ИЗДЕЛИЯ

ИНСТРУКЦИИ:
- Вставьте батарейки (если уместно), соблюдая полярность (+/-).
- Включите изделие переключателем.
- Если используется (приобретаемый отдельно) адаптер, батарейки следует извлечь.
- Сохраните данный информационный листок для использования в дальнейшем.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ:
- Если изделие не планируется использовать в течение длительного времени, извлеките батарейки.
- Установите переключатель в положения выключения.
- Если используется дополнительный адаптер: отсоединяйте вилку от сети, когда он не используется.
- мыть изделие водой, используйте сухую ткань.

ВАЖНО!
Перечеркнутое изображение мусорного контейнера означает, что данное изделие следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. Изделие следует сдать в переработку в соответствии с местными правилами утилизации отходов. Не утилизируя изделие с данной маркировкой вместе с бытовыми отходами, вы поможете уменьшить объем мусора, отправляемого на сжигание или на свалку, и снизить потенциальное негативное воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

LV BRĪDINĀJUMS!

- Šis izstrādājums ir paredzēts izmantošanai vienīgi iekštelpās.
- Neapklāt izstrādājumu (vai pēc izvēles pieejamo transformatoru), lai izvairītos no pārkaršanas.
- Tā nav rotaļlieta, izstrādājums ir paredzēts tikai dekoratīviem nolūkiem. Priekšmetam ir sīkas, noņemamas detaļas. Iespējams aizrīšanās risks.
- Sargāt no bērniem.
- Nenovietot šo izstrādājumu karstuma avota vai atklātas liesmas tuvumā.
- LED gaismas nav nomaināmas.
- Neatstāt izstrādājumu bez uzraudzības.
- Šī izstrādājuma ārējo elastīgo kabeli vai vadu nevar nomainīt; ja vads ir bojāts, izstrādājums ir jāizņīcina.

IZMANTOT TIKAI (PĒC IZVĒLES) LUVILLE ADAPTERU, KAS NORĀDĪTS UZ ŠĪ IZSTRĀDĀJUMA IEPAKOJUMA

INSTRUKCIJAS:
- Levietot baterijas (ja tiek izmantotas) atbilstoši norādēm par (+/-) polaritātēm.
- Pagriezt slēdzi, lai aktivizētu izstrādājumu.
- Ja tiek izmantots adapters (pēc izvēles), baterijas ir jāizņem.
- Saglabāt lietošanas pamācību, lai tajā ieskatītos vēlāk.

APKOPE:
- Izņemt baterijas, ja izstrādājums netiks lietots ilgāku laiku.
- Pagriezt slēdzi izslēgšanas pozīcijā.
- Ja tiek izmantots papildu adapteris: atvienojiet no elektrotīkla, kad ierīce netiek izmantota.
- Nekad netīrīt izstrādājumu ar ūdeni, izmantot sausu drānu.

SVARĪGI
Pārsvītrotais miskastes simbols norāda, ka šis priekšmets ir jāizmet atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Šis priekšmets ir jānodod otrreizējai pāstrādei saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem vides jomā par atbrīvošanos no atkritumiem. Nodalot marķētu priekšmetu no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzat samazināt to atkritumu apjomu, kas nonāk sadedzināšanas iekārtās vai atkritumu izgāztuvēs un samazināt potenciālo negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un apkārtējo vidi.

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Μην καλύπτετε το προϊόν (ή τον προαιρετικό μετασχηματιστή) για αποφυγή της υπερθέρμανσης.
- Δεν είναι παιχνίδι, είναι μόνο για λόγους διακόσμησης. Το προϊόν περιέχει αποσπώμενα μικρά εξαρτήματα. Πιθανός κίνδυνος πνιγμού.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε πηγή θερμότητας ή ζωντανή φωτιά.
- Οι λυχνίες LED δεν αντικαθίστανται.
- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη.
- Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του προϊόντος δεν μπορεί να αντικατασταθεί, και εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιές ή είναι κατεστραμμένο, το προϊόν πρέπει να καταστραφεί.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ ΤΟΝ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ) ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ LUVILLE ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ

ΟΔΗΓΙΕΣ:
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες (εάν υπάρχουν) σύμφωνα με τους δείκτες πολικότητας (+/-).
- Ανοίξτε (γυρίστε) τον διακόπτη για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Εάν χρησιμοποιείται ο (προαιρετικός) προσαρμογέας, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν.
- Φυλάξτε το φυλλάδιο για μελλοντική αναφορά.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες σε περίπτωση που το προϊόν δεν θαχρησιμοποιηθεί για κάποιο μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Απενεργοποιήστε το.
- Εάν χρησιμοποιείται προαιρετικός προσαρμογέας: αποσυνδέστε το από το δίκτυο όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
- Μην καθαρίζετε ποτέ το προϊόν με νερό, χρησιμοποιήστε μόνο στεγνό πανί.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ
Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με ρόδες υποδεικνύει ότι το αντικείμενο πρέπει να απορριφθεί χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Το αντικείμενο πρέπει να παραδοθεί για ανακύκλωση σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς για τη διάθεση απορριμμάτων προς ανακύκλωση. Διαχωρίζοντας ένα επισημασμένο αντικείμενο από τα οικιακά απορρίμματα, θα συμβάλετε στη μείωση του όγκου των απορριμμάτων που αποστέλλονται σε αποτεφρωτήρες ή σε χώρους υγειονομικής ταφής και θα ελαχιστοποιήσετε τυχόν αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

FR EMBALLAGES A SEPARER ET A DEPOSER DANS LE BAC DE TRI

21 PAP

FR Cet appareil, ses piles et cordons se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN — OU — À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Point de collecte sur www.quefairdemesdechets.fr

CE UK CA

Luville - Schinkeldijk 56, 2811 PB Reeuwijk - The Netherlands